



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 22 March 1985

WINDHOEK

Vrydag 22 Maart 1985

No. 5015

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in <i>Gazettes</i> , Extraordinary: June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/TVL.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflittings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid, Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

335/84 GLAUE (gebore Trübenbach) Erika Maria 081026 0006 00 4 Susanne Grauheim, Windhoek Posbus 21882 Hermann Arnfried Glaue 121028 5006 00 7 Windhoek Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Posbus 1014, Kimberley.

487/1982 LE ROUX Coenraad Gert Johannes 2902105019009 Paddington, distrik Mariental Eerste en Finale Supplementêre Likwidasië en Distribusie Rekening Van Deventer Elizabeth Jacoba Magrietha 3410040100101 21 dae vanaf 25 Maart 1985 Windhoek Mariental AJ Smith Agent vir Eksekutrie Datief Posbus 199 Mariental

387/83 BURGER (gebore KOTZE), Weduwee Johanna Gertruida 100701 0013 005 Erf Nr 801, Koppiestraat, Keetmanshoop Tweede en Finale 21 dae Keetmanshoop Windhoek Rissik Cox & Probart Khabuserstraat 3a Posbus 90 Keetmanshoop.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderinge in kapitaal-samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

365/84 KING Robert Zechy Coyte 141202 01 0005 3 Outjo Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek

454/84 STADWARD Roland Gathorne 8710165001005 11 Van Zyl Street Suiderhof Windhoek Barclays National Bank Ltd c/o Stockdale & Main Strs P.O. Box 1014 Kimberley

368/82 BARKHUIZEN Dawid (David) Johannes 140610 5014 003 Benguelastraat, Huis Nr 18, Hentiesbaai Rachel Jacoba Barkhuizen (Gebore Smith) 131221 0007 009 Supplementêre Eerste en Finale Swakopmund Windhoek RH Meyeridricks (Bestuurder) Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad 8000 (Eksekuteur).

Vorm/Form J 193**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

525/84 Suidwes-Afrika JANSEN VAN VUUREN Rudolf Johannes 18 Oktober 1912 121018 5024 00 1 Loraune, Windhoek, Posbus 516, Gobabis, Suidwes-Afrika 19 September 1984 Bennie Christina Jansen van Vuuren '28 Maart 1920 200328 0020 00 1 Weide en Gerdener Posbus 27695 Sunnyside 0132

482/84 Windhoek LOUW Martin Johannes van Niekerk 6 November 1895 951106/01/0001/8 Posbus 302, Karasburg 19 Oktober 1984 Johanna Hendrika Francina Louw (gebore Jordaan) 13 Maart 1907 070313-01-0001-1 Mev. JHF Louw, Eksekutrieuse p/a Rissik & Cox, Posbus 8, 10de Laan, Karasburg.

59/85 Windhoek ABBOTT Hamilton 9.7.1907 070709 5006 00 3 Presidentstraat Gobabis 23.1.1985 Christina Hendrina Abbott Mevrouw S. Maritz Posbus 132 Gobabis.

69/85 Windhoek VISSER Pieter Wynand 2/2/1935 350202 01 0017 4 Plaas Heliodor Nr. 857 Posbus 425 Tsumeb 19/12/1984 Barclays Nasionale Bank Beperk h/v Stockdale & Hoofstrate Posbus 1014 Kimberley 8300.

561/84 Windhoek VISSER Gert Johannes 3/4/1935 3504035002003 Opaal Str No. 12 Swakopmund 4/12/1984 Barclays Nasionale Bank Bpk Posbus 1014, Kimberley 8300.

78/85 Windhoek VAN NIEKERK Adrian Pieter 20/04/1928 280420 5003 000 Woermanstraat, Luderitz 11/12/1984 Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

13/85 Windhoek DELPORT Helie Aletta 6 Januarie 1945 450106 0021 006 Smitstraat, Keetmanshoop 6 Oktober 1984 Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

Vorm/Form 517**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

BURNETT Huibrecht Hester Johanna Ellis 22-4-1932 320422 0077 00 7 Keetmanshoop 10-2-1985 Burnett Jacobus Michiel 30 days Windhoek SWA Agent for Executrix Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

76/85 Windhoek ENGELBRECHT Sarel Stephanus 2 Maart 1928 280302 5001 004 Plaas Kolke, Distrik Luderitz (Posbus 46, Aus 9000) 14 Desember 1984 Elizabeth Petronella Wilhelmina Engelbrecht 4 Januarie 1933 330104 0004 003 NJ Kotze, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad 8000 (Eksekuteur).

73/85 Windhoek HUHLE Edgar Emil Johannes 25/01/1922 220125 5011 001 Plaas Komuanab, Posbus 13, Karibib Distrik 25/11/1984 JF Terblanche (Bestuurder) Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad 8000 (Eksekuteur).

105/85 Windhoek WOHLER Luise 18/3/1907 070318 0006 008 29 De Jager Street Windhoek 25/2/1985 E.F. Woehler c/o Engling, Stritter & Partners P.O. Box 43, Windhoek.

26/85 Windhoek PETTER Maria Agatha 29 January 1887 870129 0002 00 1 Hiermien Offen Haus, Luderitz 31 December 1984 Barclays Nasionale Bank Bpk Posbus 1014 Kimberley.

237/84 ESTERHUIZEN John William Spencer 4 Januarie 1956 560104 5120 00 3 2 Emildene Woonstel, Windhoek 28 Mei 1984 Mnr. HW Muller Posbus 2073 Windhoek 9000. Muller & Brand, Posbus 2073, Windhoek, 9000.

14/85 Windhoek HOFMEYR John Murray 19/3/1941 410319 5052 004 Etosha National Park 6/11/1984 Mrs. C.B. Hofmeyr, c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Centre, Kaiser Street, PO Box 85, Windhoek Tel. 33121.

84/85 Windhoek JACOBS Hester Elizabeth 26.11.1919 19 11 26 02 0002 Plaas Colenso, Mariental Distrik. 11.02.1985 Dr. OFC Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd PO Box 3599, Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

Vorm/Form 297**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.****ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

93/85 KORTE Anton Fritz Gustav Pensioner 1984/10/07 Master of the Supreme Court Windhoek 1985-04-12 10h00 South West Africa Master of the Supreme Court P. Bag X13190 Windhoek 9000.

323/81 LIEBENBERG Johannes Maree Meester van die Hooggeregshof Windhoek 1985-04-12 10h00 Suidwes-Afrika. Meester van die Hooggeregshof P/Sak X13190 Windhoek.

KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

324/81 LIEBENBERG Willem Marthinus Meester van die Hooggeregshof Windhoek 1985-04-12 10h00 Suidwes-Afrika. Meester van die Hooggeregshof P/Sak X13190 Windhoek.

Vorm/Form 2**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W21/84 Induna Contracting SWA (Pty) Ltd (In Liquidation) Wednesday the 10th April 1985 at 10.00 am at the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting for Proof of Further Claims D O'N Mathews Liquidator Trust & Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek.

Vorm/Form J 29**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W2/85 KLOPPERS: Andrew John Fred (Jnr) 4 Februarie 1985 1 Maart 1985 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika
10 April 1985, 10h00, Meester van die Hooggeregshof P. Sak X13190 Windhoek 9000.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappyywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

Vorm/Form 519**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

24/85 JÜRGENS Adriaan Samuel Albertus 111018 5005 00 2 Windhoek Eerste en Finale Jürgens Maria Magdalena 22 Maart 1985 Windhoek Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

516/84 VAN DER WESTHUIZEN Andries 470611 5147 00 9 Mariental Eerste en Finale 22 Maart 1985 Windhoek Mariental Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die genoemde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

31/85 DAVID Margarethe Wilhelmine 0207110004000 Windhoek First and Final 21 days Windhoek Windhoek Standard Bank SWA Ltd (Registered Commercial Bank) Trustee Branch PO Box 2164 Windhoek 9000.

33/85 ENSLIN William Marius Robertson 9412135002002 Swakopmund Eerste en Finale Enslin Stella Blossom Edith 21 dae Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA Ltd (Registered Commercial Bank) Trustee Branch PO Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTER AND NOTICES

In terms of Section 75 of ACT 66 of 1965, Notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by The Master or of the termination of appointment in their respective capacity.

The information is furnished in that order: case number, person under guardianship, or minor, and adres; name and address of curator or guardian; or appointment or termination thereof and date; Master of the supreme Court, Windhoek.

33/83 Jan Johannes BOTES Voortrekker Street Otjiwarongo
Ian Robert McLaren PO Box 21204 Windhoek.
11 June 1984.

NOTICE

Notice of Application for the change of trade name in terms of Section 104A(1) of the Liquor Ordinance, No. 2 of 1969, as amended.

Be pleased to take notice that X L Garage (Pty) Limited trading under the name of "Namibia Oase" under wich name a restaurant Liquor Licence is being held, intends to apply to the Magistrate for the District of Karasburg for the change of its trade name to the trade name of "Namib Oase".

DATED at WINDHOEK, this 5th MARCH, 1985.

ENGLING STRITTER & PARTNERS
5th Floor, CDM Centre
Bülow Street
WINDHOEK

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take Notice that Hans Georg Traugott August Fritze has disposed of the Building Contractor business conducted by him under the name and style of Fritze & Quelle at Swakopmund to Horst Günter Fritze who will carry on the afore-said business for its own account at the same address under the name and style of Fritze & Quelle.

The publication shall serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

Thus done and signed at Swakopmund this 1st day of March 1985.

(signed)
H.G.T.A. Fritze
P.O. Box 309
SWAKOPMUND
9000

KURATORS EN VOOGDE: MEESTER EN KENNISGEWINGS

Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee, van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur die Meester, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanigheid.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak, persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres: naam en adres van kurator of voog, of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum: Meester van die Hooggeregshof. SUIDWES-AFRIKA

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHIED

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Suiet- en Mineralewater en Tabak (kleinmaat) lisensies tans gehou deur JACOBUS HENDRIK OOSTHUIZEN wie handel drywe onder die naam ROY'S DRANKWINKEL ten opsigte van die perseel geleë te Erf Nr 836 Mittelstraat Keetmanshoop aan en ten gunste van INGO SIEFFRIED ALFRED KLITZKE wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 5de dag van MAART 1985.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
KEETMANSHOOP

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Suiet- en Mineralewater en Tabak (kleinmaat) lisensies tans gehou deur JACOBUS HENDRIK OOSTHUIZEN wie handel drywe onder die naam STELLENTIA DRANKWINKEL ten opsigte van die perseel geleë te Erf Nr 178A Gibeonerweg Keetmanshoop aan en ten gunste van INGO SIEGFRIED ALFRED KLITZKE wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 5de dag van MAART 1985.

LENTIN BÖTMA & VAN DEN HEEVER
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
Keetmanshoop

NOTICE**HUDSON'S BAY & ANNINGS (SA) (PROPRIETARY)
LIMITED**

(Company No. 67/6945)
(In voluntarily liquidation)

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 356 2(b) of the Companies Act 1973 that at a general meeting of shareholders held on the 18 December 1984, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members voluntarily winding up and that MR PETER GRÜTTEMAYER of DELOITTE HASKINS & SELLS be appointed as Liquidator without providing any security whatsoever to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for the performance of this duty in terms of the provisions of the Companies Act.

P. Grüttemeyer
Deloitte Haskins & Sells
P.O. Box 47
WINDHOEK

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**IN TERMS OF SECTION 16 OF ORDINANCE 13 OF
1935, AS AMENDED**

TAKE NOTICE that the Estate Late HANS STEFAN SCHNEIDER has disposed of the business conducted under the name of ARIS HOTEL (Aerated Mineral Waters & Tabacco), STORE ARIS (General Dealer — Retail, Patent Medicines, Aerated Mineral Waters, Tabacco & Restaurant) and ARIS HOTEL OFF-SALES (Aerated Mineral Waters & Tabacco), at Aris, Distrik Windhoek to HANS-GÜNTER WILLI VON DER STEIN who will carry on the aforesaid business for his own account, at the same address under the same name and style, and that 14 (fourteen) days after publication of this notice, application will be made to the Licencing Court for the District of Windhoek for the issue to him of the Business Licence in respect of the aforesaid business.

THUS DONE and SIGNED at Windhoek this 8th day of March 1985.

ENGLING, STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Applicant
5th Floor, CDM Centre
P.O. Box 43
WINDHOEK

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS-
VERANDERING**

Ek, WALTER HORST KAESE woonagtig te ERF NR 221, DERTIENDE STRAAT, WALVISBAAI wat sake doen as TELECOMMUNICATIONS, MAINTENANCE AND REPAIR SERVICES is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleentede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van "KAEDES" aan te neem om die volgende redes: My huidige van beteken "KAAS" in my moedertaal (Duits). Dit het veroorsaak dat ek in die verlede baie gespot is deur ander mense en kinders. Ek en my eggenote wil verhoed dat ons kinders eendag dieselfde spot moet verduur, veral by die skool. Dit is vir my 'n verleentheid om aangespreek te word as "Kaas".

Ek het voorheen die naam gedra van WALTER HORST KAESE.

Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote BIRGIT KAESE (gebore SCHWEIGER) te verander in "KAEDES".

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van "KAEDES" aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

(Geteken)
WH KAESE
PF KOEP & CO
PROKUREURS VIR APPLIKANT

DATUM: 6/3/1985

**VIR GEBRUIK DEUR KINDERS TUSSEN 10 JAAR
EN 21 JAAR
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVER-
ANDERING**

Ek DEIDRÉ BRUNI bygestaan deur my moeder, NOLA VERMEULEN 'n minderjarige kind wat woonagtig is te RATHBONESTRAAT Nr. 14, GROOTFONTEIN is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleentede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van "VERMEULEN" aan te neem om die volgende redes: My Moeder is weer getroud en dra nou my stiefvader se van, naamlik "VERMEULEN". Die feit dat my van verskil van die van my moeder, veroorsaak groot verwarring en verleentheid onder my vriende en veral by die skool.

Ek het voorheen die naam gedra van DEIDRÉ BRUNI.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van VERMEULEN aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van WINDHOEK indien.

GETEKEN: DEIDRÉ BRUNI

DATUM 11/3/1985

Mede-onderteken: N. VERMEULEN

DATUM: 11/3/1985.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHIED

Geliewe kennis te neem dat daar by die eersvolgende Sitting van die Handelslisensiehof te Swakopmund, Distrik Swakopmund aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Restaurant-, Tabak- en Smit- en Minerale water Lisensies tans gehou deur WARREN JOSEPH WILLIAMS wie handel dryf onder die naam en styl van ANGLER'S PARADISE RESTAURANT op Erf 599, Tamariskia, Swakopmund aan MARIE MAGDALENA SUSANNA JANTJIES wie handel sal dryf onder die naam en styl van CAPITAL 7 op dieselfde perseel vir eie rekening.

Geteken te SWAKOPMUND hierdie 7de dag van Maart 1985.

CL DE JAGER & VAN ROOYEN
Prokureurs vir Partye
Kaiser Wilhelmstraat
Posbus 1261
SWAKOPMUND

Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die AANSTELLING OP 22/11/1984 en BEEÏNDIGING OP 30/11/84 van die aanstelling van Mnr CHRISTIAAN HATTINGH as genomineerde van STANDARD BANK SWA BPK as KURATOR BONIS oor:-

“GROBLER NICHOLAAS JOHANNES (Identiteitsnommer: 310805 5036 00 6) Okahandja oorlede op: 30/11/84”

CHRISTIAAN HATTINGH as genomineerde van STANDARD BANK SWA BPK, Posbus 2164, Windhoek.

STANDARD BANK SWA BPK
(Geregistreeerde Handelsbank)
TRUSTEE TAK
POSBUS 2164
WINDHOEK
